



**Pfarrblatt  
Oktober 2021**



**Steg ♦ Hohtenn ♦ Niedergesteln  
Gampel ♦ Bratsch ♦ Niedergampel**

## Im Samariter-Gleichnis steckt das ganze Evangelium

Es ist ein Lieblingsgleichnis von Papst Franziskus: Das Gleichnis vom Barmherzigen Samariter, dem zufälligen Passanten, der dem Verletzten zu Hilfe eilt, obwohl er sich dafür weniger zuständig fühlen müsste als die beiden anderen, die den Verletzten liegenlassen.

Offen sein für die Überraschungen Gottes, und jenen nahe sein, die diese Zuwendung gerade brauchen: Dazu hat Papst Franziskus in einer Predigt in Santa Marta aufgerufen. «Ernsthaft Christ sein»: wie das aussieht, das hat der Barmherzige Samariter vorgemacht. Der Papst liess die Figuren des Evangeliums Revue passieren.

Die Räuber im Gleichnis schlugen den Mann blutig und liessen ihn halbtot zurück, der Priester sah den Verwundeten und ging vorüber, «ohne seiner Sendung gerecht zu werden», er dachte «bloss an die Messe, die gleich beginnen sollte», kommentierte der Papst. Dasselbe tat der Levit, «ein Mann der Kultur, des Gesetzes». Dieses «Vorbeigehen» muss uns zu denken geben. Die beiden Männer, die den Verletzten liegenliessen, waren zwei «Funktionäre», die sagten: «nicht meine Aufgabe». Ganz anders der Samariter.

«Das war kein Funktionär, das war ein Mann mit einem Herzen, ein Mann mit einem offenen Herzen.»



«Er hat nicht auf seine Uhr geschaut, er hat auch nicht auf das Blut geschaut. Er näherte sich dem Verletzten, stieg vom Esel, verband seine Wunden und versorgte sie mit Öl und Wein. Er machte seine Hände schmutzig,

machte seine Kleidung schmutzig. Dann lud er ihn auf sein Reittier, brachte ihn in ein Hotel, ganz schmutzig, voller Blut, und kümmerte sich um ihn.» Er sagte nicht: «Ich lasse ihn hier, ruft

doch die Ärzte». Nein. Er kümmerte sich um ihn. Als ob er sagen würde: «Jetzt gehörst du zu mir, nicht als Besitz, sondern, um dir zu dienen.» Das war kein Funktionär, das war ein Mann mit einem Herzen, ein Mann mit einem offenen Herzen.»

Der Gastwirt, zu dem der Samariter den Verletzten brachte, war wohl «fassungslos» einen Fremden zu sehen, einen Heiden – denn er gehörte nicht zum Volk Israel –, der anhielt, um dem Mann zu helfen, zwei Denare zahlte und versprach, alle weiteren Spesen zu übernehmen und beim nächsten Mal zu begleichen. Vielleicht mögen den Gastwirt Zweifel beschlichen haben, ob er sein Geld wirklich sehen würde, mutmasste der Papst, aber vielleicht schwanden die Zweifel auch angesichts eines Menschen, der Zeugnis ablegt und der «offen für die Überraschungen Gottes» ist, wie der Samaritaner es war.

### «Bist du ein Christ? Du bist eine Christin?»

«Ja, ja, ich gehe sonntags zur Messe und versuche, das Richtige zu tun... ich sollte weniger schwätzen, das tue ich so gerne, aber den Rest mache ich gut. – Das sind die christlichen Amtsträger, diejenigen, die nicht offen sind für die Überraschungen Gottes, diejenigen, die so viel über Gott wissen, aber Gott nicht begegnen. Diejenigen, die sich nie von einem Zeugnis überraschen lassen. Tatsächlich sind sie selbst nicht in der Lage, Zeugnis zu geben.»

Einige antike Theologen sagen, das Gleichnis vom Samariter enthalte «das ganze Evangelium». Jeder von uns ist der verwundete Mann dort, fuhr der Papst fort, und der Samariter ist Jesus. Er näherte sich uns. Er hat sich um uns gekümmert. Er hat für uns bezahlt. Er heilte unsere Wunden. Und er sagte zu seiner Kirche: «Wenn du mehr brauchst, streck du es vor, dann komme ich und zahle es dir, wenn ich wiederkomme. Denkt gut nach: In diesem Abschnitt liegt das ganze Evangelium.»

(Vatican News – gs)

Bild: Kirche in Not «Kinderbibel»

## Gampel – Bratsch – Niedergampel

### Allgemeine Gottesdienstordnung (Ausser Ausnahmefällen)

#### Gampel

**Samstag:** 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag:** 10.30 Uhr Amt

Montag: freier Tag

Dienstag: 08.00 Uhr Hl. Schulmesse  
(ausser Ferienzeit)

Donnerstag: 19.00 Uhr Hl. Messe

Freitag: 08.00 Uhr Hl. Messe,  
anschliessend Anbetung  
bis 11.00 Uhr

Rosenkranz: 18.45 Uhr an den  
Wochentagen und jeweils  
vor der Vorabendmesse  
und vor dem Amt

Anbetung: Freitag, 08.30 – 09.00 Uhr  
gemeinsame Anbetung  
09.00 – 11.00 Uhr  
stille Anbetung  
(ausser Feiertag)

Beichtgelegenheit: Freitag, 09.00 – 09.30 Uhr,  
und nach Absprache

Bibelrunde: 19.00 Uhr 2. + 4. Mittwoch  
(ausser Ferienzeit)

#### Bratsch und Niedergampel:

**Samstag:** 17.30 Uhr Vorabend-  
messe

**Sonntag:** 09.00 Uhr Amt

Abwechselnd Bratsch und Niedergampel

Beichtgelegenheit in Bratsch:  
Nach Absprache

Rosenkranzgebet in Bratsch: Jeweils vor der  
Vorabendmesse oder dem Amt

#### Niedergampel:

Mittwoch 08.15 Uhr Hl. Messe

Herz-Jesu-Freitag: 18.30 Uhr Hl. Messe

Anbetung: 18.00 bis 18.30 Uhr  
am Herz-Jesu-Freitag

Beichtgelegenheit: 18.00 bis 18.30 Uhr  
am Herz-Jesu-Freitag  
und nach Absprache

Rosenkranz: Jeweils vor der  
Vorabendmesse  
und dem Amt

#### Gampel – Bratsch – Niedergampel (ausser Ferienzeit):

Besuchstag: 1. Donnerstag im Monat

Besuchstag: 2. Donnerstag im Monat

Kranken-  
kommunion: 3. Donnerstag im Monat

Spitalbesuch: 4. Donnerstag im Monat

Bsuchstage: 5. Donnerstag im Monat

**Sollte sich aber zwischenzeitlich etwas da-  
ran ändern, werden wir euch natürlich recht-  
zeitig über den Anschlagkasten, unsere Ho-  
mepage und Mund-zu-Mund-Propaganda in-  
formieren.**

**Öffnungszeiten Pfarreisekretariat Gampel-Niedergampel-Bratsch,  
Kirchstrasse 2, Gampel  
Öffnungszeiten: Mittwoch, 14.00 bis 18.00 Uhr**

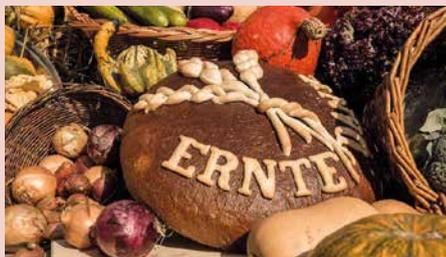
# Liturgischer Kalender

Oktober 2021

**Kurzfristige Änderungen von Messen, Feiern und Anlässen werden bei Messfeiern angekündigt, auf der Homepage aufgeschaltet und im Anschlagkasten ausgehängt.**

Es gilt Maskentragpflicht und Abstand halten in den Kirchen und Kapellen!

1. Fr Herz-Jesu-Freitag / Hl. Theresia vom Kinde Jesus, Ordensfrau, Kirchenlehrerin  
08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
Anschliessend 08.30–09.00 Uhr gemeinsame Anbetung  
09.00–09.30 Uhr Beichtgelegenheit in der Sakristei **Gampel**  
09.00–11.00 Uhr stille Anbetung  
18.00–18.30 Uhr Beichtgelegenheit und Anbetung in **Niedergampel**  
18.30 Uhr Hl. Messe in **Niedergampel**
2. Sa Heilige Schutzengel  
**17.30 Uhr Vorabendmesse mit der Erntedankfeier in Niedergampel**  
*Opfer: Kollekte für das diözesane Bildungshaus St. Jodern*  
**19.00 Uhr Vorabendmesse in Gampel**  
Stm. für Hermine und Oscar Kronig-Tscherry  
Stm. für Maria und Albinus Schnyder-Rotzer  
Stm. für Karl Rotzer-Jossen  
Ged. für Helda Hildbrand  
*Opfer: Kollekte für das diözesane Bildungshaus St. Jodern*



3. So **27. Sonntag im Jahreskreis**  
**09.00 Uhr Amt mit der Erntedankfeier in Bratsch**  
Stm. für Olga Schnyder  
Ged. für Heinrich Schnyder  
*Opfer: Kollekte für das diözesane Bildungshaus St. Jodern*  
**10.30 Uhr Amt mit der Erntedankfeier und Schäfermesse bei der Orientierungsschule in Gampel**  
*Opfer: Kollekte für das diözesane Bildungshaus St. Jodern*
5. Di 08.00 Uhr Hl. Schulmesse in **Gampel**  
13.15–15.00 Uhr Religionsunterricht in **Bratsch**
6. Mi 08.15 Uhr Hl. Messe in **Niedergampel**  
14.00–18.00 Uhr Öffnungszeiten des Pfarreisekretariats im Pfarrhaus **Gampel**  
19.00 Uhr Oktoberandacht in **Gampel**
7. Do Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz  
**Besuchstag** (wer sich Besuch vom Pfarrer erwünscht, kann sich beim Pfarrer anmelden, 079 304 17 09)  
19.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
Stm. für Elise Fryand-Schmidt
8. Fr 08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
Anschliessend 08.30–09.00 Uhr gemeinsame Anbetung  
09.00–09.30 Uhr Beichtgelegenheit in der Sakristei **Gampel**  
09.00–11.00 Uhr stille Anbetung

9. Sa **17.30 Uhr Vorabendmesse  
in Bratsch**

Stm. für Euphrosina  
Schnyder-Schnyder  
Ged. für Roberta Schnyder  
Ged. für Edith Passeraub  
*Opfer: Kapelle*

**19.00 Uhr Vorabendmesse  
in Gampel**

Stm. für Marie Bregy-Sarbach  
Stm. für Josef Martig-Schnyder  
Ged. für Marie-Madlene  
Martig-Schnyder  
Ged. für Annelis Rotzer-Kohlbrenner  
Ged. für Werner Martig  
*Opfer: Pfarrei*

10. So **28. Sonntag  
im Jahreskreis  
09.00 Uhr Amt  
mit der**

**Messdieneraufnahme  
in Niedergampel**

*Opfer: Kirche*

**10.30 Uhr Amt mit der  
Messdieneraufnahme in Gampel**

*Opfer: Pfarrei*

12.00 Uhr Taufe von  
Malea Clara Martig in **Gampel**



12. Di 08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
13.15–15.00 Uhr Religionsunterricht  
in **Bratsch**

13. Mi 08.15 Uhr Hl. Messe  
in **Niedergampel**  
14.00–18.00 Uhr Öffnungszeiten  
des Pfarreisekretariats  
im Pfarrhaus **Gampel**  
19.00 Uhr Oktoberandacht  
in **Gampel**

14. Do **Besuchstag** (wer sich Besuch vom  
Pfarrer erwünscht, kann sich beim  
Pfarrer anmelden, 079 304 17 09)  
19.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
Ged. für Max Schnyder

15. Fr Hl. Theresia von Jesus (von Ávila),  
Ordensfrau, Kirchenlehrerin  
08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
Anschliessend 08.30–09.00 Uhr  
gemeinsame Anbetung  
09.00–09.30 Uhr Beichtgelegenheit  
in der Sakristei **Gampel**  
09.00–11.00 Uhr stille Anbetung

16. Sa **17.30 Uhr Vorabendmesse  
in Niedergampel**

Stm. für Elias, Serafine  
und Caroline Meichtry-Steiner  
und Verstorbene der Familie  
Stm. für Pater Stanislaus Willi  
Ged. für Bernadette  
Hischier-Bayard  
*Opfer: Kirche*

**19.00 Uhr Vorabendmesse  
in Gampel**

Stm. für Rudolf Zengaffinen  
Stm. für Ida und Joseph  
Zentriegen-Inderkummen  
Ged. für Johann und Ida  
Hildbrand-Burkard  
Ged. für Magdalena Burkard  
*Opfer: Pfarrei*

17. So **29. Sonntag im Jahreskreis  
09.00 Uhr Amt in Bratsch**

Stm. für Rosina und Fridolin  
Schnyder-Passeraub  
Stm. für Cäcilia und Augustin  
Schnyder und Sohn Alfred  
Ged. für Elvira u. Rudolf Schnyder  
*Opfer: Kapelle*  
**10.30 Uhr Amt in Gampel**  
*Opfer: Pfarrei*

19. Di 08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
13.15–15.00 Uhr Religionsunterricht  
in **Bratsch**

20. Mi 08.15 Uhr Hl. Messe  
in **Niedergampel**  
14.00–18.00 Uhr Öffnungszeiten  
des Pfarreisekretariats  
im Pfarrhaus **Gampel**  
19.00 Uhr Oktoberandacht  
in **Gampel**

21. Do **Besuchstag** (wer sich Besuch vom Pfarrer erwünscht, kann sich beim Pfarrer anmelden, 079 304 17 09)  
15.00 Uhr Krankenkommunionen und Hausbesuche  
19.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
Ged. für Josef und Leny Hildbrand
22. Fr 08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
Anschliessend 08.30–09.00 Uhr gemeinsame Anbetung  
09.00–09.30 Uhr Beichtgelegenheit in der Sakristei **Gampel**  
09.00–11.00 Uhr stille Anbetung
23. Sa **17.30 Uhr Vorabendmesse in Bratsch**  
Stm. für Amanda Schnyder-Rotzer  
Stm. für Walter Passeraub-Prumatt  
Ged. für Gabriel Schnyder  
*Opfer: Kollekte für den Ausgleichsfonds der Weltkirche (MISSIO)*  
**19.00 Uhr Vorabendmesse in Gampel**  
Stm. für Edgar Rotzer-Hasler  
Stm. für Familie Willy und Emma Hildbrand-Bori  
Stm. für Josef Tscherry  
*Opfer: Kollekte für den Ausgleichsfonds der Weltkirche (MISSIO)*
- 24. So 30. Sonntag im Jahreskreis**  
**09.00 Uhr Amt in Niedergampel**  
Ged. für Alain Passeraub  
Ged. für Hans Passeraub  
Ged. für Josef Passeraub  
Ged. für Albert Ruffiner  
*Opfer: Kollekte für den Ausgleichsfonds der Weltkirche (MISSIO)*  
**10.30 Uhr Amt in Gampel**  
*Opfer: Kollekte für den Ausgleichsfonds der Weltkirche (MISSIO)*  
11.45 Uhr Taufe von Lian Bittiger in **Gampel**
26. Di 08.00 Uhr Hl. Schulmesse in **Gampel**  
13.15–15.00 Uhr Religionsunterricht in **Bratsch**
27. Mi Hl. Michael, Hl. Gabriel und Hl. Rafael, Erzengel  
08.15 Uhr Hl. Messe in **Niedergampel**  
14.00–18.00 Uhr Öffnungszeiten des Pfarreisekretariats im Pfarrhaus **Gampel**  
19.00 Uhr Bibelrunde im Pfarrsaal **Gampel**
28. Do Hl. Simon und Hl. Judas, Apostel  
**Tag des Spitalbesuchs**  
19.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**
29. Fr 08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
Anschliessend 08.30–09.00 Uhr gemeinsame Anbetung  
09.00–09.30 Uhr Beichtgelegenheit in der Sakristei **Gampel**  
09.00–11.00 Uhr stille Anbetung
30. Sa **17.30 Uhr Vorabendmesse in Niedergampel**  
Stm. für Bertha Locher  
Stm. für Martha Meichtry-Imboden  
Ged. für Helmuth Iglar  
*Opfer: Kirche*  
**19.00 Uhr Vorabendmesse in Gampel**  
Stm. für Erwin und Cäcilia Rotzer-Z`Brun  
Ged. für Cornelia, André und Rudolf Sarbach  
*Opfer: Pfarrei*
- 31. So 31. Sonntag im Jahreskreis**  
**09.00 Uhr Amt in Bratsch**  
Stm. für Leonie und Othmar Schnyder  
Stm. für Ernst Kohlbrenner  
Ged. für Brigitte Schnyder  
*Opfer: Kapelle*  
**10.30 Uhr Amt in Gampel**  
*Opfer: Pfarrei*

## Pfarrnachrichten

### GV von den Sakristanen

Am 6. September 2021 hatten wir GV von den Sakristanen in Stalden.

Nach einem guten Ablauf der Versammlung wurden wir zu einem feinen Mittagessen gerufen.

Zum Abschluss gingen wir in die Kirche zu einer eindrücklichen Maria-Andacht mit dem neuen Pfarrer Dolphy.

Es war ein gelungener schöner Tag.



Sakristaninnen Brigitte Gsponer  
und Claudia Walker

### Beerdigung

#### Marie-Madlene Martig-Schnyder

Geboren am  
26. Dezember 1933  
Gestorben am  
10. September 2021



*Alles verändert sich mit dem, der neben mir  
ist oder neben mir fehlt.*

**O Herr, gib Marie-Madlene die ewige Ruhe.  
Und das ewige Licht leuchte ihr.  
Herr, lass sie ruhen in Frieden.**

### Das Sakrament der Taufe haben empfangen



**Maelie Erna Zengaffinen**, des David und der Susanne geb. Fleurkens, geboren am 10. Januar 2021 in Zürich und getauft am 4. September 2021 in der Pfarrkirche Gampel. Ihre Taufpaten sind Julia Tscherry und Andy Ernest Amacker.



**Maximilian Lagger**, des Christian und der Carole geb. Hildbrand, geboren am 19. Februar 2021 in Visp und getauft am 5. September 2021 in der Pfarrkirche Gampel. Seine Taufpaten sind Fabiola Anthamatten und Simon Franzen.

*Wir wünschen den Täuflingen, ihren Familien  
und Paten viel Freude, Glück und Gottes  
reichen Segen.*

## Opfer und Spenden August 2021

### Opfer Gampel

01.	Chinamission	172.20, 10.80
07.	Beerdigung Vreny Zengaffinen-Humbel	78.25
07. + 08.	Pfarrei	73.75
14 + 15.	Pfarrei	122.60
19.	Spende zum Beerdigungsopfer Max Schnyder seiner Erbengemeinschaft	100.—
21. + 22.	Pfarrei	82.—
28. + 29.	Caritas Schweiz	213.—

**Ein herzliches Vergelt's Gott!**

### Kerzenopfer

Kirche Jeizinen (August bis 6.9.2021)	133.25
Kapelle Zu den Spitzen Steinen	331.95
Kerzen und Trauerkarten	
Kirche Gampel	179.20, 190.05

**Ein herzliches Vergelt's Gott!**

### Opfer Kirche Niedergampel

Kirchenopfer	213.20
Kerzenopfer	419.90

**Ein herzliches Vergelt's Gott**

### Opfer Kapelle Bratsch

Kerzenopfer	192.50, 268.—
Kapellenopfer	70.60, 79.90
Kollekte für die Caritas Schweiz	21.—
Spende von der Beerdigung Gabriel Schnyder an die Kapelle Bratsch	300.—
Spende von der Beerdigung Gabriel Schnyder an die Kapelle Engersch	300.—

**Ein herzliches Vergelt's Gott!**

## Buch des Monats



Gedanken fürs Leben Tag für Tag ein Denk- und Lebensimpuls: Das grosse Klaus-Hemmerle-Lesebuch öffnet Horizonte. Wie Christsein heute gehen kann: Reflexionen, die einladen mitzudenken und sich selbst neu auf den Weg des Glaubens, Hoffens, Liebens zu begeben. «Denn nur im Gehen kann sich zeigen, dass es geht.» Die vorliegende überarbeitete Neuausgabe des Jahreslesebuchs mit Texten des früheren Aachener Bischofs bietet einen breiten Querschnitt seines Denkens: ungebrochen aktuelle, vielfach zukunftsweisende Reflexionen – nach Themen gegliedert und den Tagen des Jahres zugeordnet.

Neue Stadt Verlag GmbH  
ISBN: 978-3-7346-1180-3  
Fester Einband, 264 Seiten  
Anzahl Seiten: 264 – CHF 25.50

## Pfarrei Steg-Hohtenn

### Allgemeine Gottesdienstordnung

#### Steg

abwechselnd **Samstag oder Sonntag**

**Samstag** 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag** 09.30 Uhr Amt

#### Hohtenn

**Samstag** 17.30 Uhr Hl. Messe  
(am 3. Wochenende)

**Sonntag** 08.00 Uhr Hl. Messe  
(ohne 3. Wochenende)

**Mittwoch** 19.00 Uhr Hl. Messe in Hohtenn  
(ohne 1. Mittwoch des Monats)

**nur am 1. Mittwoch des Monats**  
19.00 Uhr Hl. Messe in Steg  
anschliessend  
eucharistische Anbetung

**Freitag** 08.00 Uhr Hl. Messe in Steg  
08.15 Uhr Schulmesse in Steg  
(Ein Freitag im Monat, gemäss  
Angabe im Pfarrblatt)  
Bei einer Beerdigung fällt die  
Messe um 08.00/08.15 Uhr aus.

Krankenkommunion: am 1. Donnerstag  
des Monats, nachmittags

Beichtgelegenheit: nach Absprache  
mit dem Pfarrer

Rosenkranz: Montag bis Freitag, 18.30 Uhr

Gebetsstunde: Montag, 14.00 Uhr

**Öffnungszeiten**  
**Regionales Pfarreisekretariat**  
**für Steg-Hohtenn und**  
**Niedergesteln, Fussweg 19, Steg**

Öffnungszeiten: Montag, 13.15–17.15 Uhr

## Liturgischer Kalender

### Oktober 2021

**Es gilt die 50 Personen-Regel  
ohne Zertifikat:**

**– Maskentragpflicht und Abstand  
halten in der Kirche!**

(Bei Änderungen siehe Anschlag)

1. Fr **Hl. Theresia vom Kinde Jesus  
Herz-Jesu Freitag**

**08.15 Uhr Schulmesse** in Steg

2. Sa **Empfang des neuen  
Seelsorgeteams**  
**von Pfarrer Alexander  
Fux und Seelsorgehelferin  
Karin Maria Guntern**  
**17.00 Uhr Hl. Messe in Steg**  
anschliessend Apéro

3. So **27. Sonntag im Jahreskreis**  
**08.00 Uhr Amt** in Hohtenn  
*Opfer: Pfarrei*

4. Mo 14.00 Uhr Gebetsstunde  
in der Kirche Steg

6. Mi **19.00 Uhr Eröffnungsgottesdienst**  
**der FMG Steg-Hohtenn in Steg**  
anschliessend GV  
in der Benkenstube Steg  
Ged. Marcel Steiner

7. Do 15.00 Uhr Krankenkommunion

8. Fr **08.00 Uhr Hl. Messe** in Steg  
Ged. Eveline Nydegger  
19.00 Uhr Oktoberandacht in Steg

10. So **28. Sonntag im Jahreskreis**  
**08.00 Uhr Amt** in Hohtenn  
**Kirchweihfest in Steg**  
**09.30 Uhr Amt** in Steg  
*Opfer: Kollekte für diözesanen  
Bildungshäuser St. Jodern  
und Notre-Dame du Silence*

11. Mo 14.00 Uhr Gebetsstunde  
in der Kirche Steg

13. Mi **19.00 Uhr Hl. Messe** in Hohtenn  
Ged. Agnes Kalbermatter 1914

15. Fr **Hl. Theresia von Jesus**  
**08.00 Uhr Hl. Messe** in Steg

16. Sa **29. Sonntag im Jahreskreis**  
**17.30 Uhr Vorabendmesse**  
in Hohtenn  
Ged. Jda, Hans-Ueli, Alfred, Fritz,  
Hanna und Ursula Bärtschi  
und Josef Borri

**19.00 Uhr Vorabendmesse** in Steg  
Stm. Willy Ruppen  
Stm. Klaus Providoli  
Stm. Herbert Sarbach  
Stm. Walter und Marianne  
Zenhäusern-Clemenz  
Stm. Katharina Martig-Tscherry  
Ged. Hedwig Lauber-Oggier  
Ged. Martin Seiler  
Ged. Ernst Bregy-Imboden  
Ged. Walter Voeffray,  
Erwin und Helene Kohlbrenner  
und Margrit Escher  
*Opfer: Pfarrei*

18. Mo 14.00 Uhr Gebetsstunde  
in der Kirche Steg

20. Mi **19.00 Uhr Hl. Messe** in Hohtenn

22. Fr **Hl. Johannes Paul II., Papst**  
**08.00 Uhr Hl. Messe** in Steg  
19.00 Uhr Oktoberandacht in Steg

24. So **30. Sonntag im Jahreskreis**  
**08.00 Uhr Amt** in Hohtenn  
Ged. Renato Steiner, Johann und  
Lina Imboden, Astrid und Daniel  
**09.30 Uhr Amt** in Steg  
*Opfer: Kollekte für Ausgleichsfonds  
der Weltkirche (Missio)*

25. Mo 14.00 Uhr Gebetsstunde  
in der Kirche Steg

27. Mi **19.00 Uhr Hl. Messe** in Hohtenn

29. Fr **08.00 Uhr Hl. Messe** in Steg

30. Sa **19.00 Uhr Vorabendmesse** in Steg  
Stm. Agnes u. Walter Forny-Brenner  
Stm. Hans, Benno und Alexa Bregy  
Ged. Karl und Hilda Brenner  
Ged. Julia und Johann Indermitte  
Ged. Jules und Ida Bregy-Locher

31. So **31. Sonntag im Jahreskreis**  
**08.00 Uhr Amt** in Hohtenn  
*Opfer: Pfarrei*

## November 2021

1. Mo **Hochfest von Allerheiligen**  
**09.00 Uhr Amt** in Steg  
*Opfer: Bistumsopfer*  
**14.00 Uhr Andacht** mit  
anschliessendem Gräberbesuch

2. Di **Allerseelen**  
**16.45 Uhr Gedächtnisfeier**  
für alle verstorbenen Bewohner  
im St. Annaheim  
**19.30 Uhr Feier auf dem Friedhof  
Steg und anschliessend Hl. Messe**  
Ged. für alle Verstorbenen  
der Pfarrei  
*Opfer: Pfarrei*  
Nach der Hl. Messe lädt  
das St. Annaheim alle  
zu einer Suppe ein.

## Opfer und Spenden August 2021

08.08.21	Pfarrei	90.10
	Hohtenn	27.40
14.08.21	Hohtenn	72.10
15.08.21	Pfarrei	76.60
21.08.21	Pfarrei	93.30
	Hohtenn	29.30
29.08.21	Kollekte für Caritas Schweiz	189.—
	Hohtenn	49.40
	Beerdigung	141.50
<b>Kerzenopfer:</b>	Kirche Steg	419.—
	Kirche Hohtenn	174.—
	Kapelle Laden	150.—

*Ein herzliches Vergelt's Gott!*

## Aus dem Leben der Pfarrei Steg-Hohtenn

### Beerdigungen

In den Frieden und in die Freude des Herrn eingegangen sind:

#### *Felix Martig-Bregy*

geboren am  
24. April 1937

gestorben am  
26. August 2021



#### *Vreny Steiner-Ruppen*

geboren am  
01. September 1939

gestorben am  
01. September 2021



*Herr, gib ihnen die ewige Ruhe.  
Und das ewige Licht leuchte ihnen.*

### Das Sakrament der Taufe hat empfangen:

*Larissa Eggs*, des Michel und der Vanessa geb. Brenner, wurde am 19. Mai 2021 geboren und am 5. September 2021 in Steg getauft.

Ihre Paten sind Stefanie Eggs und Silvan Brenner.

*Wir wünschen der jungen Familie und den Paten Glück und Gottes reichen Segen.*



## Fusswallfahrt nach Kühmatt

Einige Einblicke von der Fusswallfahrt nach Kühmatt am 5. September 2021.



Ein herzliches Vergelts Gott an den Pfarreirat für die Organisation der Wallfahrt.

## Pfarrei Niedergesteln

### Gottesdienstordnung

- Samstag** 19.00 Uhr Vorabendmesse  
am Samstag (abwechselnd  
zur Sonntagsmesse)
- Sonntag** 09.30 Uhr Sonntagsmesse  
(abwechselnd  
zur Samstagsmesse)
- Dienstag** 19.00 Uhr Werktagmesse
- Donnerstag** 08.00 Uhr Schulgottesdienst

#### Herz-Jesu-Freitag

19.00 Uhr Heilige Messe  
anschliessend eucharistische Anbetung  
(1. Freitag im Monat)

### Krankenkommunion

am 2. Donnerstag des Monats

### Beichtgelegenheit

nach Absprache mit dem Prior

Schon allein  
die schlichte Gemeinschaft  
unter einem Dach  
und an einem Tisch  
kann eine wahre Goldgrube  
der Liebe sein.

*Madeleine Delbr el*

## Kirchenkalender

### Oktober 2021

**Es gilt die 50 Personen-Regel  
ohne Zertifikat:**

**– Maskentragepflicht und Abstand  
halten in der Kirche!**

(Bei Änderungen siehe Anschlag)

1. Fr **Hl. Therese von Lisieux  
Herz-Jesu Freitag  
19.00 Uhr Heilige Messe**  
anschliessend  
eucharistische Anbetung

2. Sa **27. Sonntag im Jahreskreis  
Empfang des neuen  
Seelsorgeteams  
von Prior Alexander Fux  
und Seelsorgehelferin  
Karin Maria Guntern  
14.00 Uhr Hl. Messe**  
anschliessend Apéro  
*Opfer: Pfarrei*

5. Di **Hl. Faustina  
19.00 Uhr Heilige Messe**  
Stm. Paul Bregy
7. Do 08.00 Uhr Schulmesse  
19.00 Uhr Oktoberandacht

9. Sa **28. Sonntag im Jahreskreis  
19.00 Uhr Vorabendmesse**  
Stm. Moritz Kalbermatter-Bregy;  
Kurt Stocker;  
Ged. Klementine Steiner-Troger;  
Kamil Kalbermatter  
*Opfer: Kollekte für diözesanen  
Bildungshäuser St. Jodern  
und Notre-Dame du Silence*

12. Di **19.00 Uhr Heilige Messe**
14. Do 08.00 Uhr Heilige Messe  
**12.00 Uhr Mittagstisch**  
(falls möglich)  
16.00 Uhr Krankenkommunion

17. So **29. Sonntag im Jahreskreis  
09.30 Uhr Amt**  
*Opfer: Pfarrei*

19. Di **19.00 Uhr Heilige Messe**

21. Do 08.00 Uhr Heilige Messe  
19.00 Uhr Oktoberandacht

**23. Sa 30. Sonntag im Jahreskreis**  
**19.00 Uhr Vorabendmesse**  
*Opfer: Kollekte für Ausgleichsfonds  
der Weltkirche (Missio)*

26. Di **19.00 Uhr Heilige Messe**

28. Do **Hl. Simon und Hl. Judas, Apostel**  
08.00 Uhr Heilige Messe

**31. So 31. Sonntag im Jahreskreis**  
**09.30 Uhr Amt**  
*Opfer: Pfarrei*

## November 2021

**1. Mo Allerheiligen**  
**10.30 Uhr Amt**  
*Opfer: Bistumsopfer*  
**16.00 Uhr Andacht**  
und Gräberbesuch

**2. Di Allerseelen**  
**18.30 Uhr Heilige Messe**  
Ged. für alle Verstorbenen  
der Pfarrei

## Opfer August 2021

**DANKE**

01.08.	120.05
07.08.	74.20
08.08. Tatz	153.50
15.08.	122.50
22.08.	102.—
28.08. Kollekte für Caritas Schweiz	156.75
Trauerkarten und Kerzenopfer	279.25

**Ein herzliches Dankeschön für jede wohlwollende Gabe und Spende!**

## Buch des Monats



Gedanken fürs Leben Tag für Tag ein Denk- und Lebensimpuls: Das grosse Klaus-Hemmerle-Lesebuch öffnet Horizonte. Wie Christsein heute gehen kann: Reflexionen, die einladen mitzudenken und sich selbst neu auf den Weg des Glaubens, Hoffens, Liebens zu begeben. «Denn nur im Gehen kann sich zeigen, dass es geht.» Die vorliegende überarbeitete Neuauflage des Jahreslesebuchs mit Texten des früheren Aachener Bischofs bietet einen breiten Querschnitt seines Denkens: ungebrochen aktuelle, vielfach zukunftsweisende Reflexionen – nach Themen gegliedert und den Tagen des Jahres zugeordnet.

Neue Stadt Verlag GmbH  
ISBN: 978-3-7346-1180-3  
Fester Einband, 264 Seiten  
Anzahl Seiten: 264 – CHF 25.50



## Oktober: Durch Gottes Hand geführt

Seit einiger Zeit tauchen in den Medien immer wieder Beiträge zum Thema «Food Waste» auf. Dabei geht es um die Verschwendung von Lebensmitteln – beim Produzenten, während des Transports, beim Händler und auch in unseren Küchen. Nahrungsmittel, die eigentlich noch gut sind und bedenkenlos konsumiert werden könnten, werden weggeworfen und entsorgt, weil sie in Grösse und Form nicht der Norm entsprechen, an die wir uns gewöhnt haben; weil sie einen kleinen Makel aufweisen; weil ihr Frischhaltedatum abgelaufen ist; weil wir zu viel eingekauft oder gekocht haben.

Was wir so gedankenlos verschwenden, fehlt an anderen Orten, kann nicht an anderen Tischen gegessen werden, wird unserer Erde übermässig und mit Gewalt entrisen.

Als Getaufte, als Christen und Christinnen, tragen wir in einem ganz besonderen Masse Verantwortung für die Schöpfung und ihre Ressourcen, für unsere Mitmenschen und unsere Mitwelt.

«Und Gott segnete die Menschen und sagte zu ihnen:

“Seid fruchtbar und vermehrt euch! Füllt die ganze Erde und nehmt sie in Besitz! Ich setze euch über die Fische im Meer, die Vögel in der Luft und alle Tiere, die auf der Erde leben, und vertraue sie eurer Fürsorge an.”» (Übersetzung: Die gute Nachricht)



Gott schenkt uns Menschen einen Vertrauensvorschuss. Er traut uns zu, dass wir mit seiner Schöpfung und allem was lebt, verantwortungsbewusst und rücksichtsvoll umgehen.

Wenn uns in gewissen Dingen auch die Hände gebunden sein mögen und wir teilweise in der strukturellen Sünde der Ausbeutung dieser Erde gefangen sind – beim achtsamen, nachhaltigen und zukunftsorientierten Umgang mit Lebensmitteln kann jeder und jede von uns, einen persönlichen Beitrag dazu leisten, Gottes Auftrag und seinem Vertrauen gerecht zu werden.

Im Oktober werden in vielen Pfarreien Erntedank-Gottesdienste gefeiert. Dort für Gottes gute Gaben zu danken, ist gut und richtig. Doch bleiben wir nicht beim Dank stehen, sondern verstehen wir diese Gottesdienste auch als Aufforderung unseren und Gottes Worten Taten folgen zu lassen. Denn als Getaufte sind wir Gottes verlängerter Arm zur Bewahrung der Schöpfung. Beschenkt mit Händen, die nicht zerstören müssen, sondern behüten können, beschenkt mit Verstand, Fantasie und Herz. So können wir unsere grosse Verantwortung leben. Beginnen wir heute – und nicht erst morgen – im Kleinen und für uns Machbaren das Wichtige und Richtige zu tun – auch mit der Vermeidung von «Food Waste».

Dazu lädt uns der Monat Oktober im Jahr der Taufe ganz besonders ein.

Auf der Webseite von «üfbrächu» finden Interessierte weitere aktuelle Informationen und lesenswerte Impulse zum Jahr der Taufe: [www.uefbraechu.ch](http://www.uefbraechu.ch)

## HUMOR

**JE FROHER  
DEIN HERZ IST,  
DESTO HELLER  
LEUCHTET DIE  
SUNNE** ROMANO  
GUARDINI



Drei Psychiater – ein Amerikaner, ein Russe und ein Israeli – treffen sich auf einem Kongress. «Ich habe jetzt einen Patienten», sagt der Russe, «der bildet sich ein, die Taiga gepflanzt zu haben.» «Ich habe einen», sagt der Amerikaner, «der bildet sich ein, die Rocky Mountains erbaut zu haben.» Beide schauen den Israeli an. Der sagt schliesslich: «Mein neuester Patient meint, er habe das Tote Meer umgebracht.»



Zwei Männer arbeiten auf der Strasse. Einer buddelt ein Loch, der andere schaufelt es wieder zu. So geht das den ganzen Tag. Ein Fussgänger kommt vorbei und fragt verwundert: «Wieso machen Sie das?» «Normalerweise sind wir zu dritt», erklärt der eine, «aber der Dritte, der die Laternenpfosten ins Loch steckt, ist heute krank.»

Unsere Familie sass beim gemeinsamen Abendessen am Tisch. Ich erzählte von einer Frau, die nach der Trennung von ihrem langjährigen Ehemann an einer Ess-Störung leidet. Unser Jüngster wollte auch zur Unterhaltung beitragen und erklärte ernsthaft: «Ich habe auch eine S-Störung, ich lispel.»



Als ich meinen 98-jährigen Grossvater im Spital besuchte, kam eine Schwester ins Zimmer, um seinen Blutzucker zu kontrollieren. Sie musterte seine Fingerspitzen, die schon sehr oft gestochen worden waren, und sagte: «Heute nehmen wir den Finger, der am wenigsten wehtut. Welcher ist das denn?» Grossvater lächelte verschmitzt und sagte: «Ihrer.»



Es klingelt bei Meiers. Vor der Tür steht die Nachbarin, in Tränen aufgelöst, und kreischt: «Ihr blöder Kater hat meinen Wellensittich gefressen!» «Das ist nett von Ihnen, dass Sie Bescheid sagen», bedankt sich Frau Meier, «da werden wir ihm heute Abend weniger Futter geben, sonst wird er noch zu dick!»



Herr Meier kommt auf den Markt zurück und sagt ärgerlich zur Obsthändlerin: «Ich hatte mir gerade bei Ihnen acht Äpfel einpacken lassen, und jetzt sehe ich in die Tüte und stelle fest, dass es nur sieben sind!» «Ja, ich erinnere mich», antwortet die Obsthändlerin, «einer war wurmstichig, den habe ich gleich wegge-  
worfen.»



Ein Kirchturm ist vom Blitz getroffen worden und abgebrannt. Der Pfarrer sammelt für den Wiederaufbau. Ein alter Bauer, darauf angesprochen, ob er nicht etwas spenden wolle, sagt: «Nein, Hochwürden, für einen Hausherrn, der sein eigenes Haus anzündet, geb'ich nichts...»

### **Pfarrei Hl. Theodul, Gampel**

Einzahlungen: Pfarrei St. Theodul CH64 8052 1000 0001 3270 9  
Pfarrblattabo: Pfarrei St. Theodul CH15 8052 1000 0001 3271 8

Pfarradministrator	Joseph Shen	Telefon	027 932 11 30
		Natel	079 304 17 09
		Mail	josephshen2001@yahoo.de
Pfarreisekretariat		Telefon	027 932 11 30
Kirchstrasse 2, 3945 Gampel		Mail	pfarrei.gampel@gmail.com
Öffnungszeiten:	Mittwoch, 14.00 bis 18.00 Uhr		

### **Bratsch-Niedergampel**

Pfarradministrator	Joseph Shen	Telefon	027 932 11 30
		Natel	079 304 17 09
		Mail	josephshen2001@yahoo.de
Pfarreisekretariat	siehe unter Gampel		

### **Pfarrei Hl. Familie, Steg-Hohtenn**

PC 19-7036-4

Pfarrer	Alexander Fux	Natel	078 878 60 00
Seelsorgehelferin	Karin Maria Guntern		
Pfarreisekretariat Steg-Hohtenn und Niedergesteln		Telefon	027 932 11 26
Fussweg 19, 3940 Steg		Mail	pfarrei.steghohtenn@gmail.com
Karin Maria Guntern			
Öffnungszeiten:	Montag, 13.15 bis 17.15 Uhr		

### **Pfarrei Unsere Liebe Frau vom Berge Karmel, Niedergesteln**

Konto Pfarrei: CH57 8052 1000 0035 0232 4 (RB Raron)  
Konto Pfarrblatt: CH09 8052 1000 0035 0231 5 (RB Raron)

Pfarrer	Alexander Fux	Natel	078 878 60 00
Seelsorgehelferin	Karin Maria Guntern	Telefon	027 934 11 49
Pfarreisekretariat	siehe unter Steg-Hohtenn		